

FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

FEDERATION EQUESTRE
INTERNATIONALE

Report of the Foreign Judge

C o n f i d e n t i a l

(For the use of the FEI secretariat)

2007

Dates _____ **Category** _____

Venue _____ **Country** _____

Foreign Judge _____ **Nationality** _____

The purpose of this report is to give the FEI an overall view of the organisation and running of the Event. The report must be completed by the President of the Ground Jury, who must be an FEI International Judge or an FEI International Candidate Judge (consideration for granting permission for competitions to be judged by a ground jury without an FEI judge will be dealt with case by case), immediately following the event and should be forwarded to the FEI Development Department **within 15 days of the last competition, at the latest**. A programme of the Event must be attached.

All unusual incidents, irregularities and/or statistics of special interest must be noted under point 6. Thank you for taking the trouble to fill in this report as detailed as possible.

All necessary follow-up action will be taken but this report will not be acknowledged unless specifically requested by placing a tick in the box.

*Le but de ce rapport est de donner à la FEI une vue d'ensemble de l'organisation et du déroulement du concours. Il doit être établi par le Président du Jury de Terrain, qui doit être Juge International ou Candidat Juge International de la FEI (la permission d'utiliser un juge national FEI sera traitée cas par cas), immédiatement après le concours et parvenir au Département du Développement à la FEI **au plus tard dans les 15 jours après la fin de la dernière épreuve**. Un programme du concours doit être annexé.*

Tous les incidents inhabituels et les irrégularités et/ou les statistiques d'un intérêt spécial doivent être notés en détail sous point 6. Nous vous remercions de bien vouloir remplir ce rapport de la manière la plus détaillée possible.

Bien que toutes les démarches nécessaires seront prises, nous n'accuserons pas réception de ce rapport si cela n'est pas indiqué spécifiquement par une croix.

1. Officials/Officiels**1.1 Ground Jury / Jury de Terrain**President / *Président*: _____Foreign Judge / *Juge étranger*: _____Member / *Membre*: _____Member / *Membre*: _____

Was the Jury Box well equipped and well organised?

*La tribune du Jury était-elle bien équipée et bien organisée ?*YES / NO
 1.2 Appeal Committee / Commission d'AppelPresident / *Président*: _____Member / *Membre*: _____Member / *Membre*: _____**1.3 Chief Steward / Commissaire en Chef**Name and nationality / *Nom et nationalité*: _____**1.4 Medical Services / Services Médicaux**

Was the Jury Box well equipped and well organised?

*La tribune du Jury était-elle bien équipée et bien organisée ?*YES / NO

Was an ambulance and/or sufficient medical facilities available?

Y avait-il une ambulance et/ou suffisamment de facilités médicales ? **1.5 FEI Stewards / Commissaires FEI (Art. 144)**

Were they on hand as required?

*Etaient-ils présents comme demandé ?*YES / NO

Was a boot and bandage control carried out during the competition?

Les contrôles de bandages et guêtres ont-ils été effectués lors de l'épreuve ?

Were warm-up exercise facilities adequate?

Les installations du terrain d'échauffement étaient-elles suffisantes ?

Was a member of the Ground Jury appointed to supervise the stable and warm-up areas?

Un membre du Jury de Terrain a-t-il été désigné pour surveiller les écuries et les aires d'entraînements ?

Were the guidelines on stable security/stewarding adhered to?

Les directives concernant les normes de sécurité / surveillance dans les écuries ont-elles été respectées ?

2. Schedule and programme / Avant-programme et programme (Art. 115)

Did the programme conform to the schedule? YES / NO

Le programme était-il conforme à l'avant-programme?

Would you suggest any improvements to the programme or schedule?
If yes, please note under point 11.
Suggérez-vous des améliorations au programme ou à l'avant-programme ?
Si oui, notez sous point 11.

3. Running of the competitions / Déroulement des épreuves**3.1 Order of Starting / Ordre de Départ**

Was the draw for starting conducted according to the rules? YES / NO

Le triage au sort pour l'ordre de départ a-t-il été effectué selon le règlement ?

4. Veterinary Inspection / Inspection vétérinaire

Was the inspection conducted according to the rules? YES / NO

L'inspection a-t-elle été effectuée selon le règlement ?

5. Prizes / Prix

Were Prizes distributed? YES / NO

Des prix ont-ils été distribués ?

If yes, describe briefly.
Si oui, les décrire brièvement.

6. Technical aspects / Aspects techniques**6.1 Quality of the footing / Qualité des terrains:**

of the competition arena /
de la piste du concours

of the exercise areas /
d'entraînement

Were there any problems with the footing during the event either in exercise area or competition area? YES / NO
Y a-t-il eu des problèmes au niveau de la qualité du terrain, durant le concours, au terrain d'échauffement ou à la piste du concours ?

If yes, what were they and what was done to resolve these problems?
Si, oui comment ces problèmes ont-ils été résolus ?

6.2 Obstacles / Obstacles

Quality of the material (variety, weight and length of poles, suitability of cups, reserve material and natural obstacles):
Qualité du matériel (variété, poids et longueur des barres, convenance des supports, matériel de réserve et obstacles naturels) :

Name of FEI approved safety cups manufacturer used _____

6.3 Course plans / Plans de parcours

Were the courses built exactly according to the course plans supplied by the FEI? YES / NO
La construction des parcours était-elle conforme aux plans délivrés par la FEI ?

If not, state why.
S'ils ne l'étaient pas, indiquer pourquoi.

Did you face any judging problems? If yes, please note under point 11. YES / NO
Avez-vous rencontré des problèmes de jugement?
Si oui, notez-les sous point 11.

7. Statistics and participation / Statistiques et participation

(Please obtain these statistics from the Show Secretariat / *Se renseigner auprès du Secrétariat du concours*)

7.1 Number of competitors: Host NF ... Foreign NFs ...
Nombre de concurrents: FN invitante FN étrangères

7.2 Number of horses: Host NF ... Foreign NFs ...
Nombre de chevaux: FN invitante FN étrangères

7.3 Number of spectators / *Nombre de spectateurs:*

Approximate number during entire event: ...
Nombre approximatif durant tout le concours :

7.4 Engagements / Entries

Did the number of participants correspond to the definite entries received? YES / NO

Le nombre de participants correspondait-il au nombre d'engagements définitifs reçus ?

Were there any competitors definitely entered who failed to participate without valid reason? If yes, please state rider(s) name(s) under point 10.
Y a-t-il eu des concurrents définitivement engagés qui n'ont pas participé sans raison valable ? Si oui, veuillez indiquer le(s) nom(s) sous point 10.

7.5 Standard of competitors / Niveau des concurrents:

Very high High Average Modest
très bon bon moyen faible

7.6 Approximate amount of T.V. coverage received in minutes : ...
 Temps approximatif des retransmissions télévisées, en minutes :

Please describe briefly and enclose press clippings if any.
Veillez décrire brièvement et joindre quelques coupures de presse.

8. Sponsors

Was the competition supported by a Sponsor? YES / NO

La compétition était-elle soutenue par un Sponsor ?

Please describe briefly what Sponsor(s).
Décrivez brièvement quel(s) Sponsor(s).

9. Give a summary of your general impression of the Event and suggested improvements and recommendation regarding the event :
Donner un bref résumé de votre impression générale de la manifestation et vos suggestions et recommandations :

- 10.** Give a summary of riders' opinion of the Event:
Donner un bref résumé de l'impression générale des cavaliers :

- 11. Unusual incidents, irregularities, etc. / *Incidents inhabituels, irrégularités, etc.***

Please note here all unusual incidents, notable results, or other irregularities and/or suggested improvements regarding the event. If necessary, use additional sheets/
Indiquer ici tous les incidents inhabituels, résultats spéciaux, ou toute autre irrégularité et/ou vos suggestions pour l'amélioration de ce concours. Veuillez utiliser des feuilles supplémentaires si nécessaire.

**12. Statistics referring to the condition of the horses
Statistiques concernant l'état général des chevaux**

Horse Inspections

How many horses did not pass the 1st horse inspection?
Please state reason. ...
*Combien de chevaux n'ont pas passé la 1ère inspection vétérinaire ?
Veuillez indiquer la raison.*

How many horses were presented for re-inspection? ...
Combien de chevaux ont été présentés à la réinspection ?

How many horses did not pass the re-inspection?
Please state reason. ...
*Combien de chevaux n'ont pas passé la réinspection ?
Veuillez indiquer la raison.*

Name and address of undersigned /
Nom et adresse du soussigné: _____

DATE: _____ SIGNATURE: _____

Return to Ms Andreina Wipraechtiger:
A retourner à Mlle Andreina Wipraechtiger :

FEI
Development Department
Av. de Mon-Repos 24
CH - 1005 LAUSANNE